

„Άλλα κατά τὸν συγγραφέα ή θεωρία αύτη εἶνε πεπλανημένη, διότι δ' θυρεοειδής ἀδήν συγκρατεῖ κατά μέγα μέρος τὸ πρὸς τὴν κεφαλὴν ρέον αἷμα καὶ ἐμποδίζει οὕτω πασαν πίεσιν ἐπὶ τοῦ ἔγκεφαλου. Πρὸς τούτοις καὶ αὐτὸς δ' ἐν Βερολίνῳ καθηγητῆς Βέργημαν λέγει δὲ: „Ἐὰν τὸ αἷμα ρέῃ ταχύτερον διὰ τὰς φλεβῶν μας, δὲν ἐπεται ἐκ τούτου δὲι εἰμεθα ἀσθενεῖς, ἀπ' ἐναντίας ή ταχυτέρα μετουσίωσις ἐν τῇ φαιδρᾷ οὐσίᾳ συμπίπτει μὲ τὰς τελειωτέρας λειτουργίας τοῦ πνευματικοῦ ήμῶν ὄργανοισμοῦ. Μόνον ή ἐλάττωσις τῆς θρέψεως, ή βραδεῖα κυκλοφορία τοῦ αἵματος προξενεῖ κεφαλαλγίαν, ἀδιαθεσίαν, ἀνικανότητα πρὸς ἐργασίαν, εὐαίσθησίαν τῶν αἰσθητηρίων καὶ παροξυσμοὺς αὐτῶν. Ἡ νοσηρὰ ἔξαψις νεύρου τινὸς δὲν εἶνε σημεῖον τοινῆς, ἀλλ' ἀπ' ἐναντίας, σημεῖον ἔξησθενημένης θρέψεως.“

„Ο ἐλβετὸς λοιπὸν Ιατρὸς βεβαιοῦ ήμᾶς, δὲι παρετήρησεν ἐν ἑαυτῷ μόνον καλὰς συνεπείας, ἀλλ' ἐρωτᾷ ἑαυτόν, ἐὰν ὑπάρχῃ ἀνάγκη νὰ ἔγκαταλείψωμεν τὸν τρόπον τοῦ κοιμᾶσθαι, καθ' ὃν πάντες εἶνε συνειδισμένοι νὰ κοιμῶνται. Ἡ ἀνάγκη αὕτη θὰ εὑρεθῇ καὶ θὰ καταστῇ εἰς ὅλους ὀφθαλμοφανῆς, ἐάν ἔξετασθῶσι δεόντως ὅλα τὰ πλεονεκτήματα καὶ ἐλαττώματα τῆς μεθόδου ταύτης. „Ο ἔγκεφαλος, τὸ κεντρικὸν ὄργανον τῶν σκέψεων καὶ πράξεων ήμῶν, εἴνε τὸ δραστηρώτερον καὶ συγχρόνως τὸ εὐγενέστερον μόριον τοῦ ήμετέρου σώματος καὶ ἔχει ἀνάγκην φυσικῶς καλῆς καὶ ἀφθόνου θρέψεως, ὅπως ἀνταποκριθῇ πρὸς ὅλας τὰς ἀπαιτήσεις τῆς νευροπαθοῦς ἐποχῆς μας. Ἐπειδὴ δὲ

τοιαύτη τις θρέψις εἶνε δυνατὴ μόνον δι' ὄξυγονούχου καὶ πολλοῦ αἷματος, ή ροή δ' αὐτοῦ πρὸς τὸν ἔγκεφαλον γίνεται δυσκολώτερον κατὰ τὴν ὅρθην στάσιν τοῦ ήμετέρου σώματος καὶ ἐπιτυγχάνεται μόνον διὰ τῆς μεγαλειτέρας ἐνεργείας τῆς καρδίας, διὰ τοῦτο πάσης συστάσεως ἀξία εἶνε ή μέθοδος ἐκείνη, καθ' ἣν ἐν βραχυτάτῳ χρόνῳ δύναται ν' ἀναπαυθῇ τὸ διαρκούσης τῆς ήμέρας καταπονηθὲν καὶ ἔξαντληθὲν κεντρικὸν ὄργανον.“

Καὶ τοιαύτην ἀνάπτωσιν παρέχει ἀληθῶς καὶ οὐν ἐπικρατῶν τρόπος τοῦ κοιμᾶσθαι, ἀλλ' αὕτη δὲν ἀνταποκρίνεται πρὸς τὰς σημειωνάς ἀπαιτήσεις. Ὁ ὑγιὴς ἀνθρώπος διέρχεται τὸ ἐν τρίτον τοῦ βίου του ἐν τῇ κλίνῃ, ἐπομένως πᾶς εἶνε δυνατὸν νὰ μένῃ ἀδιάφορος πρὸς τὰς ὑγιεινὰς ἐπιρροάς, ύψ' ἀς διέρχεται τὸν χρόνον τοῦτον; Ἡ νέα μέθοδος ὑπόσχεται ἵστιν ἀπὸ τῶν κεφαλαλγιῶν, βελτίωσιν τῆς ἔξαντλημάτιας προερχομένης νευρασθενείας καὶ αὐτῶν ὀκόμη τῶν στηθικῶν νοσημάτων, τὰ ὅποια βέβαια κατὰ μέγα μέρος προκαλοῦνται ἐκ τῆς ἐλλιποῦς θρέψεως τῶν οἰκείων ὄργανων. Ὁπωςδήποτε διαγράφεις συμβούλευει τὴν βαθμιαίαν εἰςαγωγὴν τῆς νέας μεθόδου, έως ὅτου πάντες συνειδισμοί εἰς αὐτὴν νὰ καταβάλλεται προσοχή, καὶ δ' ἔξυπνον δὲν πρέπει ἀμέσως νὰ ἐκπηδᾷ τῆς κλίνης, ἐπειδὴ ή αἰφνιδία ἀναιμία τοῦ ἔγκεφαλου δυνατὸν νὰ προξενήσῃ λιποθυμίαν καὶ ἀλλα ἐπικινδυνα συμπτώματα.

## ΦΥΛΛΙΔΑΣ ΚΑΙ ΧΑΡΙΤΩ.

(ΔΙΗΓΗΜΑ ΕΚ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΟΣ.)

(συνέχεια).

„Βέβαια· ή πατρίς μας κατήντησεν ὀλιγάνθρωπος. Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἀκόμη τοῦ Μεγάλου Ἀλεξανδρου, ὅστις ἡνοίκει τας πύλας τῆς πολυχρύσου Ἀσίας, πόσοι ἀνθρωποι δὲν εἰςέρρευσαν ἐντεῦθεν εἰς τὴν Ἀνατολήν! Πόσους ἀλλούς πάλιν δὲν ἀνήραπασεν ὁ πόλεμος καὶ ή διχόνοια! Ἄφ' ἡς ἐποχῆς ὑπετάχθημεν εἰς τοὺς Ρωμαίους χιλιάδες Ἐλλήνων ἀπέρχονται εἰς Ρώμην καὶ τὴν ἀλλην Ἰταλίαν, διὰ νὰ πωλήσωσιν ἐκεῖ τὴν μόρφωσιν, τὴν ἱκανότητα καὶ τὴν σοφίαν των. Καὶ ὅτι ἀπέμεινεν ἐν τῇ πτωχῇ ταύτη τῷρας ἀπώλεσε σύν τῇ ἐλευθερίᾳ καὶ τὴν φιλοτιμίαν καὶ τὴν φιλεργίαν.“

„Ἡ γεωργία εἶνε λίαν κοπιώδης διὰ τοὺς ἀνθρώπους μας“, ἔξηκολούθησεν ὁ Χαιρέας, „καὶ δύως εἰς πᾶσαν ἔκτασιν γῆς εἶνε πολὺς χρυσὸς κενρυμμένος, ἀρκεῖ νὰ θέλῃ κανεῖς νὰ τὸν ἔξορξῃ. Πολλοὶ καλλιεργοῦσι τοὺς ἀγρούς των ἥκιστα ἐπαρκῶς, καὶ τοῦτο μόνον χάριν τοῦ ἐπιουσίου ἀρτου, τοῦθ' ὅπερ σπανίως ἐπιτυγχάνουσι, ἐνῷ ἀντὶ εὐτελεστάτης τίμης θὰ ἡδύναντο ν' ἀποκτήσωσι καὶ νὰ ἐκμεταλλευθῶσι τόσας ἀπεράντους καὶ ἀδεσπότους ἐκτάσεις. Ἀλλὰ πᾶσα πρὸς ἐργασίαν δρεῖς ἔχαμη. Εἰς τὰς μεγαλειτέρας πάλιν πόλεις ὁ καθεὶς ἐπιδιώκει εὔκολα κέρδη καὶ ἀφθόνους ἀπολαύσεις, εἰς δὲ τὴν ὅπαλην χώραν οἱ ἀνθρώποι θεωροῦσιν ἀναπαυτικώτερον ἀντὶ νὰ γεωργήσωσι τὸν ἀγρόν των μὲ τὸν ἰδρῶτα τοῦ προσώπου των, νὰ φυλάττωσι περιφερόμενοι καὶ φυγοποιοῦντες δύο-τρεῖς αἴγακας καὶ ἀλλα τόσα πρόβατα.“

„Ω! μακάριοι οἱ παλαιοὶ χρόνοι!“ εἶπεν ὁ Φιλοκλῆς περίλυπος, „ὅτε πᾶσαι αἱ δυνάμεις διετίθεντο πρὸς ἐργασίαν, δέτε ἔκαστος μεθ' ὑπερηφανίας καὶ χαρᾶς ἀνέπτυσσεν δλην

τὴν δραστηριότητά του χάριν τῆς πολυτιμήτου πατρίδος του! Παρῆλθεν ή ὥραία ἐκείνη ἐποχὴ διὰ παντὸς καὶ δὲν θὰ ἐπιστρέψῃ πλέον διὰ παντός!“

„Ἡ κυριαρχία τῶν Ρωμαίων“, προεσθήκεν ὁ Χαιρέας, „δὲν θὰ μᾶς τὴν ἐπαναφέρῃ βέβαια ποτέ. Οἱ νέοι οὗτοι κύριοι μας ἐκμυζῶσι καὶ τὴν τελευταίαν τῆς χώρας μας ἡμάδα.“

„Ως πρὸς τοῦτο δὲν εῖμαι καθ' ὀλοκληρώτα τῆς γνώμης Σου, φίλε μου. Οἱ ρωμαῖοι ἀρμοσταὶ καὶ οἱ ἀλλοι ὑπάλληλοι ήδύναντο βεβαιῶς νὰ ἔντε ὀλιγώτερον πλεονέκται: ἀλλ' ή κυριατέρα αἰτία τῆς δυστυχίας μας ἔχει τὴν πηγήν της ἐν αὐτῷ τῷ ἐλληνικῷ λαῷ. Ἀφοῦ ἀπαξ διεφθάρη, καὶ ἀνευ τῆς ρωμαϊκῆς κατακτήσεως δὲν θὰ ἡδύνατο νὰ ἐπωφεληθῇ τὴν ἐλευθερίαν του. Θὰ τὴν μετέχειριζόμεθα, φίλε μου, ὡς καὶ πρὸ τῆς μποταγῆς εἰς πολιτικὰς ἔριδας καὶ ἐμφυλίους σπαραγμούς καὶ θὰ κατεστρεφόμεθα ἴσως παντελῶς. Οἱ ἐπελθόντες Ρωμαῖοι τηροῦσι τοῦλάχιστον τὴν τάξιν ἐν τῇ χώρᾳ, καὶ δὲν εύρισκω τὴν ἀσκουμένην πίεσιν τόσον τραχεῖαν.“

„Ἄλλ' ή τάξις δὲν εἶνε καὶ τόσον σύντονος“, εἶπεν ὁ Χαιρέας. „Μόλις ὑπάρχει ή λεγομένη ἀσφάλεια τῆς ζωῆς καὶ τῆς περιουσίας. Ἡ ληστεία λαμβάνει δσημέραι εύρυτερας διαστάσεις, καὶ ὀλόκληροι συμμορίαι περιτρέχουσιν ὡς στρατιωτικοὶ λόχοι τὴν χώραν.“

„Μάλιστα“, ὑπέλαβεν ὁ Φιλοκλῆς, „ἡ ἀκαταστασία ἔλαβεν ὅπο τινος μεγάλην ἐπίτασιν, καὶ δὲν ἀρνοῦμαι δὲι οἱ ρωμαῖοι ὑπάλληλοι ὡς καὶ αἱ ἀρχαὶ τῶν ἡμετέρων πόλεων ἡδύ-

ναντο να ἐπέμβωσι δραστηριώτερον. Ἐν τούτοις καὶ αὐτῆς τῆς ληστείας τὴν κυριωτέραν αἰτίαν πρέπει ν' ἀναζητήσωμεν ἐν αὐτῷ τῷ λαῷ μας, ἐν τῇ ἐξαγριώσει τῶν ήθῶν καὶ πρὸ πάντων ἐν τῇ βαθμηδόνι ἐπιπολαζόυσῃ ἀσεβείᾳ. Ἰδε τριγύρω Σου, πανταχοῦ ἐπὶ πάντων τούτων τῶν λόφων καὶ τῶν κοιλάδων βλέπεις τοὺς νεούς, τοὺς ὄποιους ἔδρυσαν οἱ εὐσεβεῖς πάτέρες μας. Οἱ πλεῖστοι τούτων εἶνε σῆμερον παντελῶς παρημελημένοι καὶ οὐδαμοῦ βλέπει τις ἀναθρώσκοντα τὸν καπνὸν οἰαζδήποτε θυσίας: πολλοὶ ἀλλοι εἶνε ἐτοιμόρροποι καὶ οὐδεὶς ἐπισκέπτεται αὐτούς.“

„Εγεις δίκαιον“, εἰπεν δὲ Χαιρέας, „ἀπιστία καὶ ἀσέβεια ἀφ’ ἑνός, καὶ η̄ βαναυσοτέρα δεισιδαιμονία ἀφ’ ἔτερου καὶ η̄ βλακωδεστέρα πρὸς τὰ θαύματα μανία. Ἀντὶ τῆς πρὸς τοὺς πάλαιοὺς Θεοὺς λατρείας πολλοῖ, οἵτινες αἰσθάνονται ἀκόμη τὴν ἀνάγκην τῆς θρησκείας, ἐστράφησαν πρὸς τοὺς ξένους θεούς, πρὸς τὰς ἀνόητους καὶ παρηκμακιαίς θρησκείας τῆς Ἀσίας καὶ τῆς Αιγύπτου, τὰς ἐποίας περιβάλλουστ μὲν πεντερα καὶ φανταστικὰ ράκη, καὶ αἱ ὅποιαι διὰ τῶν μικρολόγων μυστηρίων τῶν καὶ τῶν ἀκολάστων ἐθίμων των ἐπισκοπιζούσι· καὶ συγχέουσι τὴν φυχήν, καὶ ἀντὶ ν̄ ἀνύψωσι τὸ ἀνθρώπινόν πνεῦμα, παρασύρουσιν αὐτὸ εἰς τὸν ἰλιγγὸν τῆς ήδου παθείας.“

„Εχεις δίκαιον, φιλτατε Χαιρέα, δεν υπάρχει πλέον παρ' ήμιν ή ἀλήθινη εύσεβεια, παραφορὰ μόνον καὶ σύγχυσις ἐπικρατεῖ; καμμία πρὸς τὰ καλὰ προτροπή, οὔτε φυχική τις ἵκανοποίησις, οὔτε ἡμικρήτης . . .”

„Ζώμεν εἰς χρόνους παρακμῆς καὶ διαφθορᾶς. Φαίνεται  
ὅτι οἱ θεοὶ ἀπέστρεψαν τὸ πρόσωπόν των ἀφ' ἡμῶν, διότι ἡμεῖς  
οἱ ἄνθρωποι τοὺς ἀπηρνήθημεν. Ὁ ὥραῖος ἔκεινος δεσμός,  
ὁ δόποιος συνέδεε τὴν γῆν πρὸς τοὺς οὐρανούς, διεκόπη.“

Καὶ ταῦτα εἰπὼν ἀνηγέρθη ὁ Χαιρέας στενάξας, καὶ ἀφοῦ ἀποξέ ἔτι ἀφῆκε να περιπλανηθῶσι τὰ βλέμματά του ἐπὶ τὴν μακρὰν καὶ διὰ λόφων περιεστεμένην ἐκείνην τοποθεσίαν, ἀπετάχη καὶ πάλιν πρὸς τὸν φύλον του μετὰ ζωροτέρας τῷρα φωνῆς καὶ εἶπε: „Σύμερον ἀνεκαίνισα ἐκ θεμελίων τὰς γεωγραφικάς μου γνώσεις. Σ' εὐχαριστῶ, φίλατα Φιλόκλεις, διότι μὲν ἔφερες εἰς τὴν ὡραίαν ταύτην σκοπιάν.“ Ἀνηγέρθη δὲ τότε καὶ ὁ Φιλοκλῆς, καὶ ἀμφοτεροι ἔλαβον τὴν πρὸς τὰ ἴδια ἄγουσαν.

Αφοῦ δὲ προύχώρησαν ἐπί τινα χρόνον πλησίον ἀλλήλων, ἀπεδίωξε πρῶτος ὁ Χαιρέας τὰς θλιβεράς σκέψεις, αἰτίνες ἀμφοτέρους εἶχον καταλίπει κατὰ τὴν προηγηθεῖσαν συ-ομιλίαν, καὶ παρετήρησεν: „Ἀπορῶ, Φιλόκλεις, πῶς κατορθοῖς μόνος καὶ ἀνεῦ οὐδεμιᾶς βοηθείας νὰ διευθύνῃς καὶ νὰ ἐπι-τηρῆς τὰς τόσας ἔργασίας Σου. Δὲν εἴμεθα, φίλε μου, καὶ οἱ δύο πλέον γέοι· ή κόμη μας ἡρχισεν ἥδη νὰ λευκαίνεται, ἐδῶ κατὰ τοὺς ἀρτάφους μας, καὶ ἡρχισαν νὰ χαλαρώνται αἱ δυνάμεις μας. Ἐγὼ τοῦλάχιστον διὰ τὸν ἔσυτόν μου ἔχω ἥδη τρεῖς ἡλικιωμένους υἱούς, ἐκ τῶν ὄποιων μάλιστα οἱ δύο εἰνέ καὶ ἐν ὕρᾳ γάμου· αὗτοι δύνανται βέβαια νὰ με ὑποστηρίξωσι. Ἀλλὰ Σὺ μόνον τὴν μίαν δύνατέρα Σου ἔχεις· ἡτύχησας μὲ τοὺς μακαρίτας υἱούς Σου.“

Ο Φιλοκλῆς ἀπήντησε μὲν μικρὸν στεναγμόν. „Ναι, πολὺ μικροί ἀπέθινον οἱ δύο υἱοί μου ποτέ δὲν θὰ τοὺς λησμονήσω. Εάν ἀκόμη ἔξων, μεγάλη θὰ ἔσται δι’ ἐμὲ ἀναισιούφισις. Δὲν εἶνε ὅμως καὶ αἱ ἀσχολίαι μου καὶ αἱ φροντίδες πάρα πολὺ μεγάλαι. Εχώ ἀξίους δούλους καὶ ἀπελευθέρους, τοὺς ὅποιους ἔγω αὐτὸς προσείλκυσα εἰς τὴν ὑπηρεσίαν μου· εἴνε πιστοί καὶ ἀσφαλεῖς, μερικοὶ μάλιστα ἔξ αὐτῶν εἴνε ἥδη οἰκεῖοι πρὸς ἐμὲ ὡς φίλοι καὶ ἀνθρωποι

τῆς ἰδιαιτέρας ἐμπιστοσύνης μου. "Ολοι αὐτοὶ ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν μου διεξάγουσι τὰς ἔργασίας μου, ἔκαστος ἐν μέρος αὐτῶν, εἰς τρόπον ὡςτε τὰ πάντα βαίνουσι κατ' εὐχήν. Άλλως τε πιστεύω, ὅτι δὲν θὰ μείνω καὶ ἐπὶ μακρὸν ἀκόμη χρόνον ἄγει υποστηρίξεως, καὶ θ' ἀποκτήσω βέβαια ἀνθρώπον οἰκειότερον πρὸς ἐμὲ ἢ οἱ δούλοι οὗτοι καὶ οἱ ἀπελεύθεροι."\*

„Εὰν ἡ Χαριτώ Σου“, ὑπέλαβεν δὲ Χαιρέας, „δὲν εἶχε νὰ κληρονομήσῃ τόσῳ μεγάλην περιουσίαν, εὖκόλως θὰ εὑρισκεις βέβαια ἔνα γαμβρόν, καθὼς τὸν θέλει ἡ ψυχὴ Σου. Καὶ καθὼς παρετήρησα, κατὰ τὸν καιρὸν τῆς μακρᾶς ἐντεῦθεν ἀπουσίας μου ἔγεινε ὥραιοτάτη κόρη καὶ εἶνε πλέον εἰς τὸ ἄνθος τῆς ἡλικίας της. Ἐθαύμασα τῷ ὅντι τὸ χαριέστατον καὶ ραδινὸν κοράσιον μὲ τοὺς ἔκανθους ἔκεινους βοστρύχους του καὶ τοὺς γαλανούς, κοίλους ὀφθαλμούς της. Πόσον φρόνιμος καὶ γνωστικὴ ἦτον ἡ δύμιλια της, πόσον φιλόφρων καὶ σεμνὴ συγχρόνως ἡ συμπεριφορά της. „Ηθελον νὰ Σ’ ἔρωτησω, φίλε μου, ἀπεφάσισες τίποτε δριστικὸν διὰ τὴν κόρην;“

‘Ο Χαιρέας δὲν ἦλθε μόνον διὰ τὰ πρόβατα καὶ τοὺς βόας εἰς τὴν Χαιρώνειαν. Ὡλπίζεν, ἀν τὰ πράγματα ἥρχοντο εὐνοϊκῶς, ν' ἀποκτήσῃ ἐδῶ καὶ μίαν νύμφην διὰ τὸν πρεσβύτερον μέν του· ἡ θυγάτηρ τοῦ πλουσίου φίλου του παρεῖχεν ἐλπίδας συμφορωτάτου συνοικεσίου, διποίον δὲν ἦτο εὔκολον νὰ ἐπιτύχῃ τις καὶ ἀλλαχοῦ. ‘Ο Φιλοκλῆς δὲν ἔδυσκολεύθη νὰ ἐννοήσῃ ἐκ τοῦ λίαν περιέργου ἥθους, τὸ διποίον προξέλαβεν διαχειρίζεται τὴν έρωτησιν ταύτην, μέρος τοῦ σκοποῦ, τὸν διποίον εἶχε κατὰ νοῦν δι φίλοις του, καὶ ᾧς ἐκ τούτου ἔσπευσε νὰ μὴν τὸν ἀφήσῃ ἐπὶ μακρον ἐν τῇ ἀβεβαιότητι. Ἀπεκρίθη λοιπὸν μὲ ἀποφασιστικὸν ὑφος:

„Διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς θυγατρός μου ἀπεφάσισα  
ἥδη, φύλε μου, δριστικῶς. Εἶνε τώρα ὥσπερ νὰ ἡραβωνίσθη.“

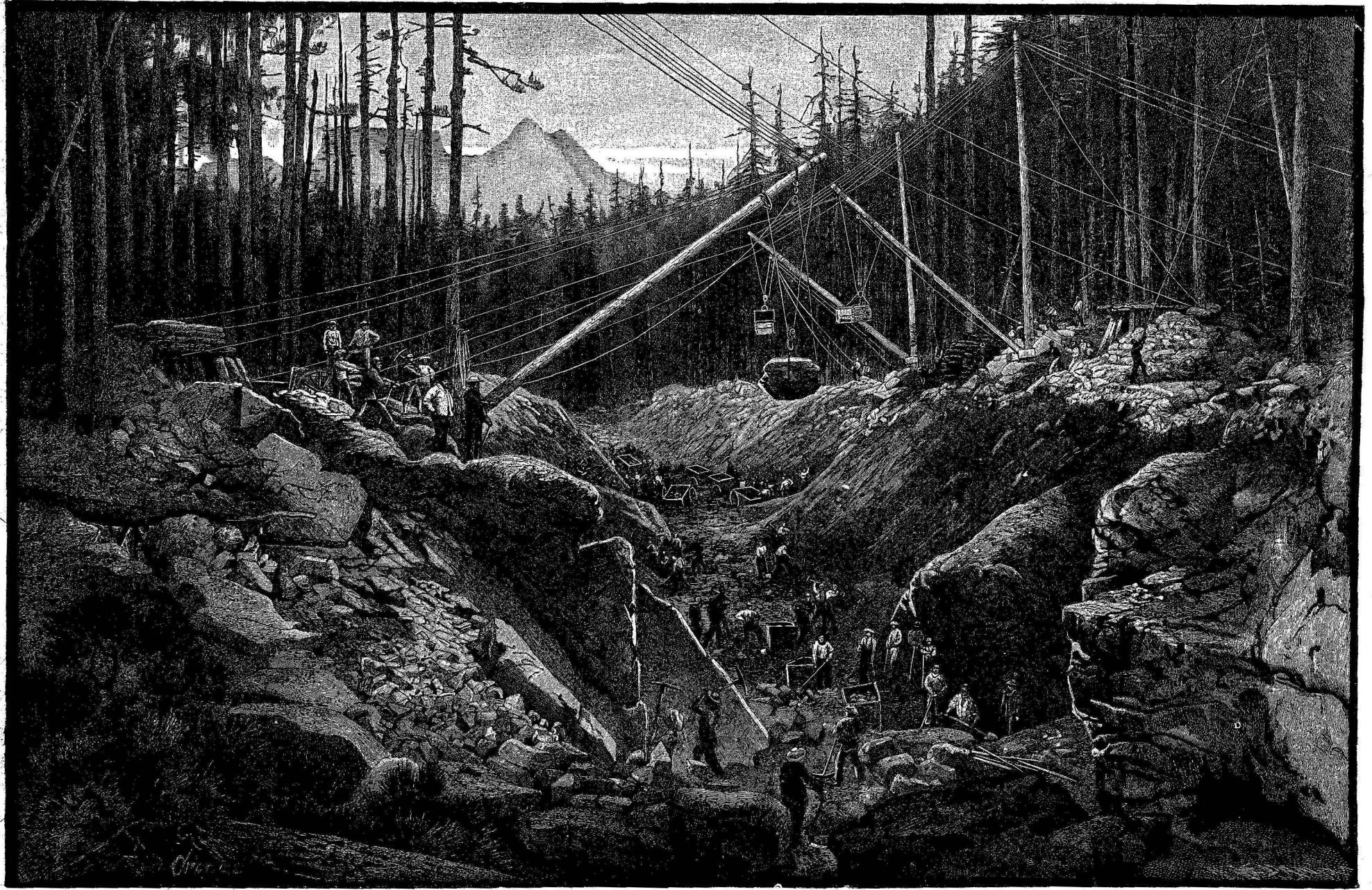
„Καὶ ἐγώ θέλω, Φιλόκλεις, νὰ ἤμαι πάντοτε εἰλικρινῆς“, εἶπεν ὁ ἄλλος. „Πάντοτε λοιπὸν εἶχο τὴν κρυφίαν ἐλπίδα, ὅτι κατὰ τὴν τωρινὴν ἐδῶ διαμονήν μου θὰ συνηῆπτον συγγενικὸν δεσμὸν μεταξὺ τῶν οἰκων μας. Αὐτὴ ή ὥραία ἐπὶ τούτην ἔχαμη πλέον.“

„Αυτοῦμαί, φύλε μου, ἀπὸ καρδίας“, ἀπεκρίθη ὁ Φιλοκλῆς, „διότι ἡ ἐπιθυμία Σου δὲν εἶναι δυνατὸν πλέον νὰ ἐκπληρωθῇ. Ἀν εἴχον καὶ ἄλλην θυγατέρα, κανεὶς βέβαια ἄλλος δὲν θὰ ἔγγινετο γαμβρός μου παρὰ εἰς ἐκ τῶν μέν

Σου. Ἀλλ' ἡ Χαριτώ μου παρεχωρήθην ἡδη εἰς ἄλλον.”  
„Καὶ μὲν ἐπιτρέπεις νὰ Σ' ἔρωτήσω, εἰς ποιὸν; Ὁχι βέβαια εἰς τὸν Θράσυλλον, τὸν υἱὸν τοῦ Θρασύμαχου, τὸν Ἐλατέα! Ἦκουσα ἄλλοτε τούλαχιστον, ὅτι αὐτὸς ἐπεδίωκε νὰ λάβῃ τὴν χεῖρα τῆς θυγατρός Σου, καὶ ὅτι καὶ Σὺ φιλοφρόνως ἐφέρεσθο πρὸς αὐτόν. Ἐν τούτοις δὲν ἡδυγάμην πάντοτε νὰ πιστεύσω, ὅτι ἥθελες ποτε ἐμπιστευθῆ τὴν εὐτυχίαν τῆς θυγατρός Σου εἰς τοῦτον τὸν ἀνθρώπον. Καὶ δι πατήρ του ἀκόμη δὲν γέξει πάρα πολὺ.“  
„Οχι! αὐτὸς δ Θράσυλλος ποτέ δὲν θὰ νυμφευθῇ τὴν θυγατέρα μου” εἶπεν δ Φιλονίκη.

„Ποιὸν χαίρω διὰ τοῦτο. Οὐ Θράσυλλος εἶναι ἀναισχυτός καὶ ἀκόλαστος νεανίας, καὶ κυλίεται μὲν ἐξώλεις ἐπαρρόμενος εἰς τὰ καπηλεῖα, καὶ πολλάκις τὸν εἴδον μέθυσμένον ἔμαςτρος οὐτουτοῖς.“

„Καὶ ἐγὼ ἡκουσα παρόμοια περὶ αὐτοῦ. Τέχει ἐδῶ ἐν Χαιρωνείᾳ μίαν οἰνάκην καὶ κάτι μπαστατικά, τὰ ἀποτελεῖσθαι ἐκληρονόμησε παρὰ τῆς μητρός του, καὶ ἐνίστε δικαιέσθαι ἐνταῦθα·



ΣΤΡΩΣΙΣ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΥ ΔΙΑ ΤΩΝ ΠΑΡΘΕΝΩΝ ΔΑΣΩΝ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

κατὰ τὴν τελευταίαν μάλιστα ταύτην ἔξαμηνίαν ἔρχεται συχνὰ καὶ παραφένει ἐπὶ μακρότερον χρόνον. Ἐδοκίμασε δὲ πολλάκις μέχρι τοῦδε νὰ προειδοληθῇ εἰς ἐμέ, ἀλλ᾽ ἀνεύ ἐπιτυχίας, ἀν καὶ ἐδῶ, ἐντὸς τῆς πόλεως, φέρεται μετὰ πολλῆς κοσμιότητος. Μίαν φορὰν μᾶς ἔστειλε καὶ δῶρα, εἰς ἐμὲ καὶ εἰς τὴν θυγατέρα μου. Καὶ τὰ μὲν πρὸς ἐμὲ δῶρα ὡφειλον χάριν τῆς εὐπρεπείας νὰ τὰ δεχθῶ, ἐννοεῖται ὅμως ὅτι τὰ ἀνταπέδωκα πλουσιοπαρόχως, ἀλλὰ τὰ πρὸς τὴν κόρην μου ἐπεστράφησαν πρὸς τὸν δωρητήν. Πιστεύω τώρα νὰ ἐπείσθη, καὶ δὲν θὰ καυχᾶται ὅμως διὰ τοῦτο, ὅτι ἐγὼ πάρα πολὺ φιλόφρων ἐφέρθηται πρὸς αὐτόν. Τὴν εἰς τὸν οἰκόν μου ὅμως εἰζοδον δὲν ἐπέτρεψα αὐτῷ καὶ οὐδένα τρόπον. Δὲν εἶναι δὲ μόνον ὁ ἔκλυτος αὐτοῦ βίος ἡ αἰτία, δι᾽ ἣν κατεσπατάλησεν ἥδη σημαντικὸν μέρος τῆς περιουσίας

του, οὐδὲ εἶναι μόνος αὐτὸς ὁ λέγος, δι᾽ ὃν ἀντιπαθῶ πρὸς αὐτόν. Εἶναι δόλιος καὶ μοχθηρὸς ἀνθρώπος.“

„Ἐγὼ ἥκουσα καὶ ἄλλα πολὺ κακὰ πράγματα περὶ αὐτοῦ. Ὁ κεῖμος διαδίδει, ὅτι εἰρίσκεται ἐν κρυπτῷ εἰς συνεταιρισμὸν μετὰ τῶν ληστῶν καὶ αἱ χεῖρές του δὲν εἶναι καθαραὶ αἴματος.“

„Πολλὰ πράγματα ἀκούονται περὶ αὐτοῦ“, εἶπεν ὁ Φίλοκλῆς, „ἄλλα δὲν δύναμαι νὰ πιστεύσω πάντα.“

„Το καλλίτερον πάντων εἶναι ὅτι δὲν θὰ γείνῃ, φίλε μου, γαμβρός Σου. Ἀλλ᾽ ἐξετράπημεν ἥδη πολὺ τοῦ θέματός μας· ποῖος εἶναι λοιπὸν ὁ εὔτυχης μελλόνυμφος;“

„Γνωρίζεις βέβαια τὸν θετὸν υἱόν μου Φυλλίδαν, τὸν υἱὸν του Χαιρωνέας Νικοδήμου;“

[ἐκ τοῦ γερμανικοῦ.]

(Ἐπεται συνέχεια.)

## ΑΘΗΝΑΪΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ.

‘Ο Σεπτέμβριος καὶ τὸ ἔτος. — Πανοικεὶ μετανάστευσις. — Σχολεῖα καὶ βιβλία. — Ἐλευσις τῶν φοιτητῶν. — Πατρικὴ ἐπιστολὴ εἰς δύο τόνους.

1. Σεπτεμβρίου 1887.

— Διατί τὸ ἔτος ν<sup>τ</sup> ἀρχίζῃ ἀπὸ τὸν Ἱανουάριον; μοὶ ἔλεγε προχθὲς φίλος μου τις, ἐν ᾧ ἐβαδίζομεν παρὰ τὸν Κολωνόν, διερχόμενοι τὸ ιερὸν τῶν Εὑμενίδων ἄλσος. Ποῖον βαθὺ χάσμα ἀνοίγεται μεταξὺ τῆς τριακοστῆς πρώτης Δεκεμβρίου καὶ τῆς πρώτης Ἰανουαρίου ὥστε ἡ μία ν<sup>τ</sup> ἀνήκῃ εἰς ἄλλο ἑκατοστημέριον τοῦ αἰώνος καὶ ἡ ἄλλη εἰς ἄλλο, ἵδιον ἔχον δνομα, ἵδιαν ιστορίαν; Τί διακόπτεται μεταξὺ τῶν δύο τούτων ἡμερῶν; Τί λόγοι τὴν μίαν ἡμέραν καὶ τὴν ἔρχεται τὴν ἄλλην; Τὰς ἀλλεπαλλήλους ταύτας ἐρωτήσεις διέκοψε μικρὸς ὄνος, διελθὼν τὴν στιγμὴν ἐκείνην παρὰ τὴν ἀτραπὸν ἥν ἐπορευόμεθα φορτωμένος φρύγανα· παρηκολούθει δὲν αὐτὸν νεαρὰ χωρική, ἡτις, ἀντὶ νὰ φορῇ τὰ ὑποδήματά της εἰς τοὺς πόδας τῆς τὰ ἐκράτει εἰς τὰς χεῖράς της.

— Γιατί δὲν τὰ φορεῖς, κορίτσι μου, τὰ παπούτσια σου, μόνο περπατᾶς ἐξυπόλυτη;

— Τὰ παπούτσια χαλνᾶνε, τὰ ποδάρια δὲν χαλνᾶνε! ἀπήντησεν αὕτη ἑτοίμως.

Καὶ βέβαιως, οἱ πόδες οὔτε ἐπιδιορθώσεως οὔτε ἐμβαλλώματος ἀνάγκην ἔχουσι!

‘Ο φίλος μου, ἐμμένων εἰς τὴν ἴδεαν του, ἔξηκολούθησε:

— Τὸ ἔτος ἐπρεπε ν<sup>τ</sup> ἀρχίζῃ τὴν πρώτην Σεπτεμβρίου, πρὸ πάντων δι᾽ ἡμᾶς τοὺς Ἀθηναίους. Τὰ σχολεῖα, τὰ δικαστήρια, τὰ φοιτητικὰ ἔνοδοχεῖα, τὸ Πανεπιστήμιον, πάσχοντας θερινὴν νάρκην τόσον καρόντων ἀφυπνίζονται τὸν Σεπτεμβρίου καὶ ἀρχίζουσι τὴν θορυβώδη ζωὴν των. Τί δὲν χωρίζει τὴν μίαν ἡμέραν ἀπὸ τὴν ἄλλην! Ἐνίστε συνοικίαι ἀλόγηροι . . . Τὴν τριακοστὴν πρώτην Αὔγουστου κατακλινόμεθα ὑπὸ ἄλλην στέγην καὶ τὴν πρώτην Σεπτεμβρίου εύρισκόμεθα μεταξὺ ἄλλων τοίχων. Ἀλλὰ καὶ χωρὶς νὰ θέλωμεν ἡναγκάσθημεν νὰ ὑποκύψωμεν εἰς τὴν κυριαρχίαν τοῦ Σεπτεμβρίου, καὶ τὸ Πανεπιστημιακὸν ἔτος, τὸ ἔτος τῆς ἐνοικιάσεως, τὸ σχολιακὸν ἔτος ἀρχονται, ὡς ἡ Ἰνδικτιῶν τοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει Πατριαρχείου, ἀπὸ πρώτης Σεπτεμβρίου.

\* \* \*

‘Ο φίλος μου δὲν ἔχει ἀδικον. Οὐδεὶς μὴν καθιστᾷ τὰς Ἀθήνας τόσον διαφόρους ἔαυτῶν, οὐδεὶς μὴν ἐπιβάλλει τόσον ἴδιαζοντα χαρακτῆρα ἐπὶ τοῦ ιστεφάνου πτολιέθρου ἥμῶν ὅσον ὁ Σεπτεμβρίος.

Ποταμοὶ αἴματος ἔχουσαν πρὸς ἀπελευθέρωσιν τοῦ χάρματος τούτου, καὶ ὅμως οἱ πλεῖστοι τῶν ἐν Ἀθήναις οἰκούντων Ἑλλήνων δὲν ἔχουσιν οὐδὲ σπιθαμὴν ἐδάφους ἴδικοῦ των οὐχὶ διὰ νὰ ζήσωσιν ἐπὶ αὐτοῦ, ἀλλ᾽ οὐδὲ νὰ ταφῶσιν ἐν αὐτῷ.

‘Ημεῖς ἐνταῦθα ἀγοράζομεν τὸ δικαίωμα του ζῆν ὑπὸ στέγην. Μή δητες ἐρρίζωμενοι βαθέως ἐν τινι γωνίᾳ τῆς πόλεως διὰ τῆς ἴδιοκτησίας, παρασυρόμεθα. ὑπὸ τοῦ φθινοπωρινοῦ ἀνέμου τοῦ Σεπτεμβρίου εἰς ἄλλην συνοικίαν, πρὸς ἄλλον ὄρίζοντα, μεταξὺ ἄλλων γειτόνων, ἄλλων στεγῶν καὶ καπνοδοχῶν. Τισώς εἰς τοῦτο μᾶς ὥθετι καὶ ὁ ἐν τῷ βάθει πάσης ἀνθρωπίνης καρδίας ἀγρυπνῶν πόθος τοῦ ἀγνώστου, τοῦ βελτίονος· καὶ μεταλλάσσομεν τοίχους μὲ τὴν ἐλπίδα διὰ τὴν ζήσωμεν τόσως τύχην.

Τὸ πρῶτον ἔτος τῆς εἰς Ἀθήνας ἐλεύσεως μου ἀπέμεινα κατάπληκτος ὡς εἴδον τὴν πανοικεὶ ταύτην μετανάστευσιν, μεταβάλλοντας τοὺς Ἀθηναίους εἰς νομάδας γέιρτους, συστέλλοντας τὴν σκηνήν των καὶ ἐκκινοῦντας ὅπως στήσωσιν αὐτὴν ἀλλαχοῦ. Τὰς πρώτας ἐκείνας ἐντυπώσεις, μὴ ἀπαρθυνθείσας ὑπὸ τῆς συνηθείας, θὰ μεταγράψω ἐνταῦθα:

„Συστοιχίαι φορτηγῶν ἀμαξίων τριζόντων ὑπὸ τὸ ποικίλον βάρος, διατρέχουσι τὰς ὁδοὺς τῶν Ἀθηνῶν διασταρούμεναι, συγκρουόμεναι.“

“Ο, τι ἥτοι ἐν τῷ φωτὶ ἥ ἐν τῇ σκιᾷ, ὅ, τι ἐπεδεικνύετο ὑπερηφάνως ἥ ἀπεκρύπτετο αἰδημόνως, τελεῖ σήμερον διὰ τῶν ὁδῶν τὴν ἐτησίαν αὐτοῦ παρέλασιν, ἥν θὰ ἐπαναλάβῃ πάλιν τὸν προσεχῆ Σεπτέμβριον.

‘Η αἴθουσα, ὁ κοιτών, τὸ μαγειρεῖον, τὸ πλυνταρεῖον, συναντωνται ὡς παλαιαὶ φίλαι· ἐδῶ κιβώτιον συγκλονεῖ τὴν κυρτήν του βάχιν ὑπὸ τῶν συγχωνῶν τῆς φορτηγοῦ ἀμάξης ἀνατιναγμῆν· παρέκει σκαρνίνον ἀνεστραμμένον εύρισκεται ἐν σπαρακτικῇ στάσει, ὡσεὶ ἀνίτεινε τὰς χεῖρας ἐπικαλούμενον ἔλεος· ἥ ἐσχάρα καὶ τὸ τηγάνιον ταλαντώνται κροτοῦντα εἰς τὰ πλάγια τῆς ἀμάξης.

‘Η περιφέρεια τοῦ παντού τούτου συμφύρματος σχηματίζει ἀνώμαλον πολύγωνον, διχοπικιλόμενον ὑπὸ ἀραβούργημάτων, οὗτινος αἱ ἀνισοὶ καὶ ἐτεροειδεῖς πλευραὶ ἀποτελοῦνται ἐκ τῆς στρωματῆς, τῆς σκάρφης, τοῦ καθουρδιστηρίου τοῦ καφέ, τοῦ σαραβάρου καὶ τοῦ εύρεμέντος ἐν τῷ κοιτῶν τῆς Δόνας Ίουλίας ἀντικειμένου ἀντὶ τοῦ καταζητουμένου Δὸν Ζουάν.“